

《新世纪高校安全管理》研讨会

# 会议资料·论文汇编

中国高教保卫学会

2001年6月

# 会议资料



# 会议资料目录

- 一、中国高教保卫学会关于召开“新世纪高校安全管理”研讨会和接待美国国际校园执法者协会代表团给有关部门的请示及批复
  - 1. 给中国高教学会的请示及批复…………… ( 1 )
  - 2. 给教育部社政司和公安部一局的请示及批复…………… ( 5 )
- 二、中国高教保卫学会给美国国际校园执法者协会代表的邀请函
  - 1. 中文邀请函…………… ( 8 )
  - 2. 英文邀请函…………… ( 9 )
  - 3. 被授权单位签证通知表…………… ( 10 )
- 三、中国高教保卫学会关于接待美国国际校园执法者协会代表团访华的通知…………… ( 14 )
- 四、关于召开“新世纪高校安全管理”研讨会的通知…………… ( 19 )
- 五、会议日程及议程…………… ( 20 )
- 六、中国高教保卫学会“新世纪高校安全管理”研讨会会务工作计划… ( 25 )
- 七、5月10日晚宴上演出节目单…………… ( 27 )
- 八、参会论文证书式样…………… ( 28 )
- 九、“新世纪高校安全管理”研讨会参会人员名单…………… ( 29 )
- 十、中国高教保卫学会孙继铭理事长5月10日在晚宴上致词…………… ( 31 )
- 十一、中国高教学会张晋峰秘书长5月10日在晚宴上致词…………… ( 32 )
- 十二、中国高教保卫学会理事长孙继铭教授在开幕式上的讲话…………… ( 33 )

十三、5月10日研讨会自由发言部分录音整理……………（35）

十四、中国高教保卫学会召开“新世纪高校安全管理”研讨会的情况简报  
及上海、江苏、湖北、广东高教保卫学会接待工作情况的汇报

1. 中国高教保卫学会召开新世纪高校安全管理研讨会情况简报 …（45）

2. 上海市高教保卫学会接待美国国际校园执法者协会代表团的情况  
汇报……………（49）

3. 江苏省高教保卫学会接待美国国际校园执法者协会代表团的情况  
汇报……………（51）

4. 湖北省高教保卫学会接待美国国际校园执法者协会代表团的情况  
汇报……………（52）

5. 广东省高教保卫学会接待美国国际校园执法者协会代表团的情况  
汇报……………（54）

十五、感想文章

1. 我给“老美”当翻译之一…………… 陈先梅（56）

2. 我给“老美”当翻译之二…………… 陈先梅（61）

# 中国高教学会保卫学专业委员会

中国高等教育学会：

为了进一步深入开展高校保卫学研究，在迎接新世纪到来之际，对高校保卫工作中的新情况、新问题、新对策进行研讨，我会常务理事会决定在 2001 年 5 月份召开一次学术研讨会。会议名称暂定为：“新世纪高校校园安全管理研讨会”。

考虑到 1999 年我会以孙继铭理事长为首的访美代表团在出席国际校园执法者协会 41 届年会期间，曾与该会三位主要领导人议定“今后适当组织对等交流”的意向，最近，负责邀请和接待我会代表团的国际校园执法者协会国际部主任约翰·卡彭特先生一再表示，希望重访中国（他于 1985、1986 年曾两次代表国际校园执法者协会访华），并寄来一份他的最新论文（附后）。

为此，我们初步计划可以在这次研讨会上邀请 4 名国际校园执法者协会的领导人，请他们每人撰写一篇论文。会后安排他们访问几个城市的几所大学。

具体计划附后。

当否？请批示。

中国高教学会保卫学专业委员会

2000 年 4 月 25 日



# 中国高教学会保卫学专业委员会

---

附件:

## 关于召开新世纪高校安全管理

### 研讨会及接待国际校园执法者协会代表工作计划

- 一、 会议时间：2001年5月10日至12日，会期三天。
- 二、 会议地点：北京大学
- 三、 本次会议每省、市学会派代表1~2名，邀请国际校园执法者协会代表4~5名，参加会议代表总数控制在40人以内，加上会务人员不超过50人。参加会议的中、外代表每人要在2000年11月底前提交一篇中、英文对照的论文。
- 四、 由学会学术部负责对论文进行审查并在会前编印成书。
- 五、 国际校园执法者协会代表行程安排：  
北京（五天）——上海（三天）——南京（两天）——武汉（三天）——广州（两天），共15天（即：北京入境、广州出境，在北京开会三天，尔后在北京和到上海等四城市参观、座谈、考察。在北京由中国高教保卫学会负责接待，到其他城市由有关省市高教保卫学会负责接待）。
- 六、 会议经费预算：论文集印刷、会务费用等约35000元 — 40000元。

## 七、 国际校园执法者协会每位代表在华期间费用支出预算：

### 1.免收费项目（包括夫人）

- ①会务费
- ②资料费
- ③会议期间（三天）餐费
- ④各地市内交通费
- ⑤每一个城市将会招待 2-3 餐
- ⑥部分参观费用

### 2.自费项目

- ①国际航班票（自理，美国——北京，广州——美国）
- ②中国城市间机票或火车票费 350 \$

（即：北京——上海乘飞机 1000 元人民币，上海——南京乘火车 100 元人民币，南京——武汉乘飞机 650 元人民币，武汉——广州乘飞机 800 元人民币，合计：2550 元）

- ③在华期间住宿费每天按 250 元计（即 30 \$） 450 \$
- ④餐费每天按 20 \$ 计（12 天） 250 \$
- ⑤特殊服务（在各城市聘请翻译费、参观景点门票费等） 200 \$
- ⑥其他及机动费 200 \$

除国际航班票费外共计约：1450 \$

八、 本计划向中国高教学会报告，经批准后以中国高教保卫学会名义在 2001 年 1 月向参加会议代表发邀请函。

# 中国高等教育学会

---

## 关于召开“新世纪高校安全管理研讨会”的批复

高校保卫学专业委员会：

贵会关于召开“新世纪高校安全管理研讨会”的请示收悉。经研究，我们同意你们关于召开“新世纪高校安全管理研讨会”的意见。请你们按照有关规定做好会务工作，保证会议圆满、成功。



# 中国高教学会保卫学专业委员会

---

公安部一局

教育部社政司：

1999年4月12日教育部、公安部会签的教外函（1999）12号批复同意我会加入国际校园执法者协会（IACLEA）。同年6月，首次以我会名义，由理事长孙继铭（清华大学副校长）率代表团出席了国际校园执法者协会第41届年会，会后顺访了美国的一些高等学校。（“考察报告”见《中国高教研究》2000年第1期第77页）。年会期间，我代表团与国际校园执法者协会的三位主要领导人议定“今后适当组织对等交流”。最近，负责邀请和接待我会代表团的国际校园执法者协会国际部主任约翰·卡彭特先生一再表示，希望重访中国（他于1985、1986年曾两次代表国际校园执法者协会访华）。今年6月，我会组团参加国际校园执法者协会42届年会期间，该会部分领导人亦表示希望访华，我代表团领导也表示了欢迎的意愿。

为此，我会常务理事会计划在2001年5月10日至25日邀请约翰·卡彭特等4-5名国际校园执法者协会的代表来北京参观访问，届时顺便与我会举办的“新世纪高校安全管理研讨会”的代表座谈。同时请

教育部有关领导和曾访美参加国际校园执法者协会历届年会的公安部领导一起见面。尔后，到上海、南京、武汉、广州四城市旅游，由我会曾参加访美的理事单位负责接待。

当否？请批示。

中国高教学会保卫学专业委员会

2000年9月25日



2000年10月8日上午10:20 电话记录:

教育部社政司综合处处长赵军答复:

经请示顾海良司长, 同意你会于2000年5月邀请国际校园执法者协会代表团访华。以学会名义发邀请函, 接待中要按照外事活动要求作好各项安排。在京活动期间, 社政司领导可以学会职身份适当参加。

不再行文批复了。

2000.12.28

公安部一局诸邦恒同志来电:

同意召开五月会议, 并邀请国际校园执法者协会代表来华访问, 公安部一局到时宴请一次。

不再行文批复。

## 中国高校保卫学会给美方代表的邀请函

先生/女士们：

作为中国高教保卫学会（CAHES）的理事长，我高兴地邀请你们——国际校园执法者协会（IACLEA）的代表们访问中国。并出席我会举办的“新世纪的高校校园安全管理”研讨会。我们还安排你们游览北京名胜古迹，然后顺访上海、南京、武汉、广州的几所大学，经香港回国。时间自5月10日至5月25日。

访华名单如下：

1. Mr. John J. Carpenter （卡彭特先生）  
（加利福尼亚州立圣地亚哥大学 校园警察局 局长）
2. Ruth Carpenter （露丝·卡彭特）  
（卡彭特夫人）
3. Mr. Jason B. Powell （鲍威尔先生）  
（康涅狄格州中康涅狄格州立大学校园警察局 局长）
4. Lucky Pcowell （露姬·鲍威尔）  
（鲍威尔夫人）
5. Asa T. Boynton （波因顿先生）  
（佐治亚州佐治亚大学 公共安全部部长、国际校园执法者协会前主席）
6. Mr. Thomas Schultheis （舒尔泰兹先生）  
（加利福尼亚州立大学圣马可斯分校校园警察局 局长）

希望你们按时到达北京。

CAHES 理事长 孙继铭教授



北京大学  
Peking University  
Beijing, 100871, China

Security Department of Peking University  
China Association of Higher Education Security (CAHES)  
Beijing 100871, PRC  
Fax number: 86-1062755805

March 6, 2001

Dear Sir/ Madam:

As the Chairman of the China Association of Higher Education Security (CAHES), I would like to formally invite you, delegates of IACLEA, to come and visit China, and meanwhile attend the Beijing Symposium of CAHES on May 10-12, 2001. The symposium theme is "Security Administration on College Campuses in the New Century."

We have also arranged for your visits to places of interest in Beijing, and some universities in Shanghai, Nanjing, Wuhan, and Guangzhou. You will be allowed to return to your own country via Hong Kong.

The period will last from May 10 to May 25.

The following delegates/spouses are included in this invitation:

Mr. John J. Carpenter	Chief of Police at San Diego State University, CA
Mrs. Ruth C. Carpenter	
Mr. Jason B. Powell	Chief of Police and Director of Public Safety at Central Connecticut State University, CT
Mrs. Lucky Powell	
Mr. Asa T. Boynton	Director of Public Safety at University of Georgia, GA
Mr. Thomas R. Schultheis	Chief of Police at California State University at San Marcos, CA

I hope you will all arrive in Beijing on the stated date.

Sincerely yours,

Professor Sun Jiming  
Chairman, CAHES

# 被授权单位签证通知表

请持此表前往中国驻 美国 大使馆/领事馆/签证处申请签证  
 Please apply forthwith for visa at the Chine Embassy/Consulate/Visa Office  
 in America with this form.

被邀请人情况:			
外文姓名	国籍	职业	护照号码
1. John J. Carpenter	美国		153736348
2. Ruth C. Carpenter	美国	妻子	035649515
3.			
4.			
5.			
拟入境日期 2001.05.10	访问地点 北 京	事由 国际会议	
签证有效期 叁个月	签证有效次数 壹次	每次停留 16 天	
邀请单位全称 北京大学保卫部			
被授权单位名称 <u>北 京 大 学</u>		编号 <u>1621</u>	
联系人姓名 <u>白 燕</u>		电话 <u>86-10-62751247</u> 传真 <u>86-10-62751240</u>	
被授权单位负责人签署  签署人职务 <u>白燕</u>		被授权单位盖章  2001年02月28日于北京大学	

说明：1. 中华人民共和国大使馆（领事馆、签证处）有权视情拒发或改发签证。  
 2. 本表限填五人，五人以上另填一张表。不足五人的空白部分，请对角划一斜线。  
 3. 序号应是本单位签证通知表的统一连续编号。

## 被授权单位签证通知表

请持此表前往中国驻 美国 大使馆/领事馆/签证处申请签证  
 Please apply forthwith for visa at the Chine Embassy/Consulate/Visa Office  
 in America with this form.

被邀请人情况:			
外文姓名	国籍	职业	护照号码
1. Jason B. Powell	美国		140152065
2. Lucky Powell	美国	妻子	140427265
3.			
4.			
5.			
拟入境日期 2001. 05. 10		访问地点 北 京	事由 国际会议
签证有效期 叁个月	签证有效次数 壹次	每次停留 <u>16</u> 天	
邀请单位全称 北京大学保卫部			
被授权单位名称 <u>北 京 大 学</u>		编号 <u>1621</u>	
联系人姓名 <u>白 燕</u>	电话 <u>86-10-62751247</u>	传真 <u>86-10-62751240</u>	
被授权单位负责人签署 		被授权单位盖章 	
签署人职务		2001年02月28日于北京大学	

说明：1. 中华人民共和国大使馆（领事馆、签证处）有权视情拒发或改发签证。  
 2. 本表限填五人，五人以上另填一张表。不足五人的空白部分，请对角划一斜线。  
 3. 序号应是本单位签证通知表的统一连续编号。

## 被授权单位签证通知表

请持此表前往中国驻 美国 大使馆/领事馆/签证处申请签证  
 Please apply forthwith for visa at the Chine Embassy/Consulate/Visa Office  
 in America with this form.

被邀请人情况：			
外文姓名	国籍	职业	护照号码
1. Asa T. Boynton	美国		044963291
2.			
3.			
4.			
5.			
拟入境日期 2001.05.10	访问地点 北 京	事由 国际会议	
签证有效期 叁个月	签证有效次数 壹次	每次停留 <u>16</u> 天	
邀请单位全称 北京大学保卫部			
被授权单位名称 <u>北 京 大 学</u>		编号 <u>1621</u>	
联系人姓名 <u>白 燕</u>		电话 <u>86-10-62751247</u>	传真 <u>86-10-62751240</u>
被授权单位负责人签署  <div style="text-align: center;">  </div>		被授权单位盖章  <div style="text-align: center;">  </div>	
签署人职务		2001年02月28日于北京大学	

- 说明：1. 中华人民共和国大使馆（领事馆、签证处）有权视情拒发或改发签证。  
 2. 本表限填五人，五人以上另填一张表。不足五人的空白部分，请对角划一斜线。  
 3. 序号应是本单位签证通知表的统一连续编号。